

# Совет Безопасности

Пятидесятый год

**3558**-е заседание Пятница, 28 июля 1995 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

| Председат | ель: г-н Уроисо Пантинг                | (Гондурас)      |
|-----------|--|-----------------|
| Члены:    | Аргентина                              | г-н Карденас    |
|           | Ботсвана                               | г-н Нкгове      |
|           | Китай                                  | г-н Цинь Хуасун |
|           | Чешская Республика                     | г-н Ровенски    |
|           | Франция                                | г-н Ладсу       |
|           | Германия                               | г-н Айтель      |
|           | Индонезия                              | г-н Виснумурти  |
|           | Италия                                 | г-н Феррарин    |
|           | Нигерия                                | г-н Айева       |
|           | Оман                                   | г-н Аль-Хусаиби |
|           | Российская Федерация                   | г-н Федотов     |
|           | Руанда                                 | г-н Убалижоро   |
|           | Соединенное Королевство Великобритании | -               |
|           | и Северной Ирландии                    | г-н Гомерсалл   |
|           | Соелиненные Штаты Америки              | г-н Нейм        |

## Повестка дня

Ситуация на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1995/595)

### Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

#### Ситуация на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1995/595)

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, документ S/1995/595. Вниманию членов Совета представлен также документ S/1995/619, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1995/554, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1995 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/1995/619). Если возражений нет, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Аргентина, Ботсвана, Китай, Чешская Республика, Франция, Германия, Гондурас, Индонезия, Италия, Нигерия, Оман, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (говорит по-испански): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1006 (1995).

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/1995/595), представленный в соответствии с резолюцией 974 (1995) от 30 января 1995 года.

Совет Безопасности подтверждает свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в рамках его международно признанных границ. В этой связи Совет заявляет, что любое государство должно воздерживаться от угрозы силой или ее применения в отношении территориальной целостности или политической независимости любого государства или от любых других действий, не совместимых с целями Организации Объединенных Наций.

Поскольку Совет Безопасности продлевает ВСООНЛ на дополнительный временный период на основании резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает неотложную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь подтверждает свою полную поддержку Таифского соглашения и постоянных усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса реконструкции. Совет выражает удовлетворение успешными усилиями ливанского правительства по распространению своей власти на юг страны во всесторонней координации с ВСООНЛ.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия в южном Ливане, сожалеет о гибели мирных жителей и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Совет Безопасности пользуется настоящей возможностью, чтобы выразить свое удовлетворение постоянными усилиями Генерального секретаря и его персонала в этом вопросе, и выражает признательность военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за их жертвы и приверженность в трудной обстановке делу международного мира и безопасности".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/35.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.